漢聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freedom Press Canada

元宵起自漢代

農曆新年最後一個慶典。便是上元節。亦稱元宵。韓屋（旁人）有句云：「元宵清風亞元正」。在古人眼中的上元節。僅次於元旦。很是重視。

農曆正月十五日。俗稱元宵節。關於「元宵」兩字的由來。民間有這樣的一種說法：古時候。中國比較大的城市。晚間不准老百姓在街上行走。官方稱之爲「宵禁」。到了漢代。稍稍放寬。從元月十四至十六日一連三天晚上。老百姓可以在街上自由行動。對於這三個難得的夜晚。大家都深感珍貴。何況一年裏的一次月圓之夜。也是在這三天中出現呢！於是。人們就給這三個稀有的夜晚想了個專名。叫做「元夜」或「元宵」。

至於元宵與花燈拉上了關係。也是始於漢代。漢武帝時。用疊燈爲山的方式在晚上祀拜太乙神「北辰神名」。首先在元宵使用了燈。「太平御覽」亦認爲上元夜遊觀燈是沿習漢武帝祀拜太乙神的做法。這即是說。元宵節的起源至今已有二千多年了。不過。這只是一種推測。比較有史實根據的說法。是始於隋煬帝大業二年（公元六〇六年）。「隋書」的音樂志中記載說：「每當正月。萬國來朝。留至十五。於端門外建國門內。綿亙八里。列爲戲場。百官起棚夾路。從昏達旦。以從觀之。至晦而罷。其歌者多爲婦人服。鳴環珮飾以花旄者。殆三萬人。……金石包（旁革）革之聲。聞於十里外。彈絃撫管以上一萬八千人。大列炬火。光燭天地。百戲之盛。振古無比。自是每年以爲常焉。」

我們知道。隋煬帝是中國歷史上最愛尋歡作樂和驕傲的皇帝。他當時舉辦盛會的本意。只是想對外誇耀自己一番罷！。他自己也曾寫過一些描述當時燈景盛況的詩。其中有：「法輪天上轉」。「燈樹千光照。花焰七枝開」和「鐘發琉璃臺」等句。足證「隋書」音樂志上所說的是實況。

從隋煬帝以後。每年正月十五日。人們都燈燭輝煌。載歌載舞。久而久之。便成了習俗。由此看來。元宵節的起源。最少也有一千二百多年了。

隋朝在中國歷史中所佔有的時間很短。很快就爲唐朝所代替。元宵節到了唐朝。得到了更大的發展。據古籍記載。在唐睿宗景雲二年。（公元七一一年）間。曾在長安安福門外作燈輪。高達二十丈。燃燈五萬盞。並且在燈下集宮女千數及少婦大羣。轉歌曼舞。唐明皇時元宵節。更在上陽宮大陳燈影。從禁城到宮廷。用絲絹作燈樓二十間。高百五十丈。上面懸掛珠玉金銀的纏繞。微風一吹。金玉交響。如同奏樂。

（未完）

一杯啤酒的趣味

無論你是否嗜飲啤酒成癖。抑或是偶一沾唇。啤酒目前已成爲全世界最流行的飲料之一。據說。去年消耗的啤酒共達一億桶以上。平均每個喝啤酒的人每年要喝掉十七加侖的啤酒。

現在啤酒的地位日隆。幾乎有百分之六十五有電氣冰箱的家庭。他們的冰箱無時不儲藏着三數啤瓶酒的，目前美國製的啤酒雖通常有一個特點。味道淡。氣少。比歐洲製的啤酒所含的酒精成份略少和較爲乾燥。

啤酒應該喝新釀的抑或儲藏的陳酒呢？答案是經過儲藏的啤酒味道較爲香醇。但却沒有新釀的啤酒那麼好泡沫有一位詩人更對陳啤酒讚揚備至。他說。無論在餐前或飯後喝一點陳啤酒。可以在身體內積存更多的糖份。增加個人的活力。身心輕快。容光煥發。

我們今天用來裝酒的啤酒瓶子。曾引起過一場激烈的論爭。啤酒開始用瓶裝。大概是在十七世紀由倫敦人發明的。但反對用瓶裝的人說。用瓶子裝啤酒。會使啤酒本身起一種再發酵作用。把啤酒的本來風味破壞掉。甚至在今天。仍然有許多專家爭論用瓶子或罐子或酒桶盛裝的啤酒味道孰佳孰劣的問題。但是現在我們所購到的各種牌子的啤酒。其味道的差別。多數與這個問題無關。因爲。它們味道的不同。全在釀酒廠自己的不同釀酒法。

（未完）

遊地勞記

林耀森

一日。天氣晴朗。藉探訪朋友的機會。順一遊地勞。偕數位友人一起由本埠起程。沿途經過頓市偉路。一直駛至且梨役蜿蜒而去。約行了五哩的路程。就抵達地勞。

地勞是一塊小原地方。一個小小的墟市。立在山邊的脚。南面五里有一大湖。風景甚佳。實在是遊客的勝地。墟內一条正街。直如一字。貫串了全墟。奇怪的很。數間。商戶。住屋。牛欄。和車場卻一同混在這条街內。但無戲院。舞院和酒店。眞是清雅地方。雖者居於城市。空氣混污。人事奸巧。今遊此地。頗有塵外桃源之感。

據云地勞原是一片荒蕪地帶。後經荷蘭族人的苦幹。始造成今日之繁華。荷蘭族人起初是被壓迫的弱小民族。十五世紀時。居住在荷蘭的低原素性好和平。宗教改革後。畢遷普魯士。過了若干時期。遭帝制的壓迫而不堪虐政。有等族人逃往英國去。其餘則遷居俄國。落籍在俄一百多年。又遭帝俄的徵兵所羈。因此又遷走美國及加拿大。有些族人。仍居帝俄有相當時期。赤俄革命後。族人以爲稍見天日。但赤俄的壓力。比前加甚。故舉其全族來此地。

宇宙奇觀

地球在宇宙中。不過是星球之一。地球自轉一次是二十四小時。環繞太陽一週。需要一年。但其他星體因與太陽距離不同。轉動速率不同。所以環繞太陽一週所需的時間也不同。與太陽最接近的星體是水星。繞太陽一週。不過三個月。至於金星。繞太陽一週要七個月。自轉一週是二十三小時零十七分。火星繞太陽一週是一年十一個月。木星要十一年十個月。木星比地球體積大一千三百多倍。它的一天。祇有十個鐘頭。而它的一年。却等於地球的十二年。土星繞太陽一週。要廿九年。却是說。土星的一年。等於地球廿九年。還有些星球。人們一生中雖看到他完成環繞太陽一週。例如天王星。要八十四年才繞得太陽一週。人類有八十四年壽命的。實在不多。此外。海王星要一百六十四年十一個月才環繞太陽一週。冥王星所需的時間更久。達二百四十八年零七個月的。

美國政府叫農民（不）（勞）（而）（穫）

美國政府出錢叫農民們不要耕種。因爲許多年來。在一個過剩生產計算的努力中。政府付出每英畝十二美元的錢。叫農民不要在田土上種麥。玉蜀黍。棉花烟草和禾稻。

最近有一個憤怒的農人用六千美元購一架加力第汽車駛到華盛頓去。在汽車上貼標語說：「我用叫我不要種植的錢買了此車。」

一個密芝根農人因爲種得穀米太多被政府罰了五千元。一怒而起了反叛。他將田轉賣了。移民到澳洲去。

也有一個受困擾的農民。對農田種植限制法令不滿。寫信給他的議員說：「我親愛的議員先生：我的朋友從政府方面拿了三千元支票叫他不要養五十頭豬。因此我也打算明年做起不要養豬這種生意了。我想知道的是。在你的政見裏什麼是不可養豬的農人及什麼是最好品種的豬不可養的呢？這項商業的艱難工作是我不要養幾多隻豬的一個商品目錄。在我計劃開展一個小規模。保持我自己降到約四千隻豬之數。這就是說我將會有八萬元了。何解呢？現在這些我所不養的豬再不吃去十萬浦耳的穀類。同時我知道你一樣給錢給農民叫他們不可種禾稻。既如此。你可否付給我不養這些豬的筋省的十萬浦耳穀米的錢呢？

又啓者。我可否在我所不養之外。養十隻或十二隻豬。以便觀察我做醃肉來吃呢？」

西藏高山充滿神秘

超然

在西藏的未經測勘的地區。有一座神秘的高山「阿美馬清」。傳說比之額非爾士峯更高出了一千尺。地理學家仍不敢正式將此山引入地圖之內。因爲。仍無人能正式證明此山的存在的！

不少探險家。曾一度到此山之山脚可是。却被一些暗殺的土人嚇退了。最接近的估計。此山在上海以西一千三百里。印光以北一千二百里。

西藏人迷信這座天山。住着一個天神的。一八九五年。蘇聯探險家已接近這個大山了。被土人截擊。不能不退走。可見西藏土人。是不准外人進入此山的！

第二次正一九三〇年。英探險隊也在白里外日擊過這一座高山。第二次大戰時。美機在接濟滇緬路時。都見過這個近三萬尺的大山。高入雲霄。現在。探險家們。亟希望有一天。能高登此山。澄清一切神秘。

最懶的鳥

有一種叫做杜杜鳥的。目前物學家已無法再找到一頭。原來杜杜鳥的個性懶惰非常。好像企鵝。雖然上天賦給牠一雙翼子。但。杜杜鳥全不飛行。久而久之。杜杜鳥就完全失去飛行的能力。牠永遠是站在島上的一角。靠近海邊。很容易就會給乘着船而途經印度洋的海員所射殺。終至絕種。

客夜書懷

—「應人生漫談」第二會徵詩之作

秘京李少白

其一
書劍天涯客十年
那堪重誦蓼莪篇
關山明月八千里
同首鄉塵如隔世

其二
往事低徊思悄然
伏櫪騮騂空有志
沖霄鵬鷃了無緣

其三
逐聽風雪過九州
關山戎馬慨淹留
壯懷未遂明超志
大地蒼茫又晚秋

其四
禁愴耿耿自橫秋
大好韶華去不留
故國山河頻入夢
棲遲湖海復何求

其五
贏得餘生鬢髮霜
飽經憂患曾行藏
避秦已覺蓬山遠
高臥元龍入帝鄉

其六
明月窺人酒半酣
江山如畫斗牛光
滿懷心事憑誰說
欲與秋風戰一場

MU 4-3743
桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, 4, B. C.
廣東上等
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
太極小酌
隨時應命
價格光顧
特外新迎

Sunbeam
新美味
新鮮麵包

THE FAVORITE BRAND
A RICE
TEXAS PATNA RICE
COMET RICE MILLS
HOUSTON, TEXAS
A A
甘蔗米廠
TEXAS
PATNA RICE
COMET RICE MILLS

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B. C.
本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表
歡迎如有接洽
請問李榮
特約華人經理李聯華
電話 AL 五八八一四
MU 四·〇五三五

滿地可銀行
為汝貴重物之安穩
每日只費兩銅仙汝可租一滿地可銀行保險箱爲你貴重物之安穩
在避火的鋼庫之箇人保險箱你可放你之貯蓄票契券及他貴重文件而無盜賊水火之虞
你之箇人保險箱無別處能比牠之安穩又無牠等保護能比牠之低廉
"MY BANK" TO 3 MILLION CANADIANS
8 of 10
BANK OF MONTREAL

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4. B. C.
MU 3-1734
新重慶酒家。雲城頂瓜瓜。
食堂最寬大。廚師飽易牙。
大識兼小酌。隨時可應駕。
男女僑胞呀。請來幫襯吓。

加拿大華僑利鐵煙草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd
129 Keefer Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU 1-7595
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹弍九號奇化街
（近緬街西邊半個街口）

加拿大
天生堂
HING SANG HONG
1355 GRAVELY ST. E 電話 AL 3-7464
VANCOUVER, B. C CANADA
遷舖廣告 減價優待 壹律九折
育器興奮丸 一打十元。送情素半打。買兩打。贈羊眼劵二只。
人生居世。疾病難逃。最慘痛者。發育不全。
臨敵不興。誤人誤己。有婦無緣。有苦自知。
有口難言。如欲補救。行樂及時。吞丸壹粒。
育器興奮。娛樂通宵。生殖細小。朝晚壹服。
連服兩打。發育驚人。從此偉大。情洽相應。
無論男女。服此興奮。房無絕產。馬到功成。
羊眼劵 壹只五元 三只十元 抗陽露 壹樽三元 壹
戀情素 壹粒壹元 壹打八元 久戰露 壹樽三元 壹
金烏蠅 壹服三元 兩服五元
風濕膏藥 單料壹元 双料弍元

B. C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石·鐘仔·相架·千里鏡·音樂器具及各種行李出賣·價錢相宜·
携此告白來則以九折計
現僱富有經驗華青年·在本公司修整鐘錶部服務，工作優良價錢克己。
寶市定街東七十七號卑詩押舖廣告

△用巴拉斯的質料
保護你的重要文件
本報特置新式機具。能以塑造質料（巴拉斯的Plastic即透明化學質料。）將重要文件、入籍紙、出世紙、証書、相片、餐紙、行情單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文竄改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。